

24 TABULA TRIMENITA OD SFETKOVINA.

God. Kto. Glava.	Štev. Nedelj na.	Štev. Dney	Spasen.	Spasen- grina.	Čelo Seta.	Vozen. Pade. Vozen.
1673	A	2	22	22 Seta.	21 Vel.	2 Tona.
1674	G	1	22	22 Seta.	1 Vel.	21 Tona.
1675	F	4	2	22 T. L.	22 Vel.	21 Tona.
1676	ED	3	11	22 V. L.	22 Vel.	2 Tona.
1677	C	2	22	22 V. L.	1 Čem.	21 Tona.
1678	B	7	2	22 Vel.	21 Tona.	21 Tona.
1679	A	2	22	22 Seta.	21 Vel.	2 Tona.
1680	GF	2	22	22 Seta.	2 Čem.	21 Tona.
1681	E	22	22	2 Vel.	21 Vel.	2 Tona.
1682	D	21	22	22 Seta.	21 Vel.	21 Tona.
1683	C	21	2	22 Vel.	1 Čem.	21 Tona.
1684	B A	21	1	22 Seta.	21 Vel.	2 Tona.
1685	G	14	24	22 Vel.	2 Čem.	21 Tona.
1686	F	11	2	22 Vel.	21 Vel.	21 Tona.
1687	L	12	22	22 Seta.	21 Vel.	21 Tona.
1688	DC	12	27	22 Vel.	1 Čem.	21 Tona.
1689	B	22	2	2 Vel.	21 Vel.	21 Tona.
1690	A	22	22	22 Seta.	2 V. L.	21 Tona.
1691	G	2	2	2 Vel.	21 Vel.	21 Tona.
1692	FE	2	22	2 Vel.	21 Vel.	2 Tona.
1693	D	2	21	22 Seta.	2 Vel.	21 Tona.
1694	C	4	2	2 Vel.	21 Vel.	21 Tona.
1695	B	7	21	22 Seta.	21 Vel.	2 Tona.
1696	A G	2	22	22 Vel.	1 Čem.	21 Tona.
1697	F	7	2	2 Vel.	21 Vel.	2 Tona.
1698	E	2	22	22 Seta.	21 Vel.	21 Tona.
1699	D	2	22	21 Vel.	2 Čem.	21 Tona.
1700	A C	2	2	2 Vel.	21 Vel.	21 Tona.
1701	B	21	22	22 Seta.	2 Vel.	21 Tona.
1702	A	12	2	2 Vel.	1 Čem.	21 Tona.
1703	G	11	2	2 Vel.	21 Vel.	2 Tona.
1704	FE	14	21	22 Seta.	2 Vel.	21 Tona.

GANJTVIH V SPAKA GODBSTA 25

Spadajoči vitezovi Glava.	Dobrot. Pevnost. 101	Bojstva. Tona. Izbavilo.	Pokazen- je. Izbavilo.	Nedogaja. po. Dnevi.	Povoz. Nedogaja. sed. Dnevi.
21 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	27	1 Prof.
22 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	22	28	2 Prof.
23 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	29	1 Prof.
24 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	30	2 Prof.
25 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	31	2 Prof.
26 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	32	2 Prof.
27 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	33	2 Prof.
28 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	34	2 Prof.
29 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	35	2 Prof.
30 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	36	2 Prof.
31 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	37	2 Prof.
32 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	38	2 Prof.
33 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	39	2 Prof.
34 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	40	2 Prof.
35 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	41	2 Prof.
36 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	42	2 Prof.
37 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	43	2 Prof.
38 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	44	2 Prof.
39 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	45	2 Prof.
40 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	46	2 Prof.
41 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	47	2 Prof.
42 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	48	2 Prof.
43 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	49	2 Prof.
44 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	50	2 Prof.
45 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	51	2 Prof.
46 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	52	2 Prof.
47 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	53	2 Prof.
48 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	54	2 Prof.
49 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	55	2 Prof.
50 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	56	2 Prof.
51 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	57	2 Prof.
52 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	58	2 Prof.
53 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	59	2 Prof.
54 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	60	2 Prof.
55 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	61	2 Prof.
56 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	62	2 Prof.
57 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	63	2 Prof.
58 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	64	2 Prof.
59 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	65	2 Prof.
60 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	66	2 Prof.
61 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	67	2 Prof.
62 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	68	2 Prof.
63 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	69	2 Prof.
64 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	70	2 Prof.
65 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	71	2 Prof.
66 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	72	2 Prof.
67 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	73	2 Prof.
68 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	74	2 Prof.
69 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	75	2 Prof.
70 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	76	2 Prof.
71 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	77	2 Prof.
72 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	78	2 Prof.
73 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	79	2 Prof.
74 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	80	2 Prof.
75 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	81	2 Prof.
76 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	82	2 Prof.
77 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	83	2 Prof.
78 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	84	2 Prof.
79 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	85	2 Prof.
80 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	86	2 Prof.
81 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	87	2 Prof.
82 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	88	2 Prof.
83 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	89	2 Prof.
84 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	90	2 Prof.
85 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	91	2 Prof.
86 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	92	2 Prof.
87 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	93	2 Prof.
88 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	94	2 Prof.
89 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	95	2 Prof.
90 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	96	2 Prof.
91 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	97	2 Prof.
92 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	98	2 Prof.
93 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	99	2 Prof.
94 Seta.	22 Seta.	22 Seta.	21	100	2 Prof.

TABVLA VRIMENITA OD SPETKOVINA.

Godiš. No. Gole	Ned. gna. Sreca	Zoro. vpl. na	Pana.	Godiš. No. Gole	Ned. gna. Sreca	Zoro. vpl. na	Pana.
1700	D	12	4	1717	F	9	18
1701	C	14	13	1718	E	10	9
1702	B	17	18	1719	D	11	10
1703	AG	18	7	1720	CB	11	1
1704	F	19	18	1721	A	12	11
1705	E	1	11	1722	G	14	11
1706	D	3	11	1723	F	15	4
1707	CB	1	11	1724	ED	16	11
1708	A	4	1	1725	C	17	11
1709	G	1	14	1726	B	18	7
1710	F	6	11	1727	A	19	11
1711	ED	7	6	1728	GF	1	11
1712	G	8	17	1729	E	4	11
1713	B	9	18	1730	D	5	11
1714	A	10	9	1731	C	6	1
1715	GF	11	11	1732	AB	1	11
1716	E	12	1	1733	G	7	11
1717	D	14	11	1734	F	7	1
1718	C	16	11	1735	E	8	17
1719	BA	17	4	1736	DC	8	18
1720	G	18	11	1737	A	10	9
1721	F	17	11	1738	A	11	11
1722	E	18	9	1739	G	11	1
1723	DC	19	18	1740	F B	12	11
1724	B	1	11	1741	D	14	11
1725	A	3	11	1742	C	15	4
1726	G	1	11	1743	E	16	11
1727	F B	4	11	1744	AG	17	11
1728	D	5	11	1745	F	18	7
1729	C	6	11	1746	E	19	11
1730	B	7	11	1747	D	19	11
1731	A	8	11	1748	CB	1	11
1732	AG	9	11				

TABVLA VRIMENITA OD SPETKOVINA 47

Godiš. No. Gole	Ned. gna. Sreca	Zoro. vpl. na	Pana.	Godiš. No. Gole	Ned. gna. Sreca	Zoro. vpl. na	Pana.
1749	A	1	11	1811	D	16	11
1750	G	4	1	1812	C	17	11
1751	F	5	11	1813	AG	18	7
1752	ED	6	11	1814	A G	19	11
1753	C	7	1	1815	F	1	1
1754	E	8	11	1816	E	2	11
1755	A	9	11	1817	D	1	11
1756	GF	10	1	1818	CB	4	1
1757	E	11	11	1819	A	5	11
1758	D	12	1	1820	G F	6	11
1759	C	13	11	1821	E D	8	11
1760	BA	14	11	1822	E D	8	11
1761	G	15	1	1823	C	9	11
1762	F	16	11	1824	B	10	9
1763	E	17	11	1825	A	11	11
1764	DC	18	7	1826	GF	11	1
1765	E	19	11	1827	E	11	11
1766	A	1	1	1828	D	14	11
1767	G	2	11	1829	C	15	4
1768	BA	3	11	1830	BA	16	11
1769	F B	4	11	1831	G	17	11
1770	D	5	11	1832	F	18	7
1771	C	6	11	1833	E	19	11
1772	BA	7	11	1834	DC	1	1
1773	E	8	11	1835	A	2	11
1774	A	9	11	1836	B	3	11
1775	G	10	9	1837	GF	4	11
1776	D	11	11	1838	E	5	11
1777	CB	12	1	1839	D	6	11
1778	F	13	1	1840	C	7	11
1779	E	14	11	1841	B	8	11
1780	D	15	11	1842	AG	9	11
1781	CB	16	4				

28 TABYLIA VRIMENITA

God. Ota GOLF.	Med. gna Mosa	Zlato cihlo	Para	God. Ota GOLF.	Med. gna Mosa	Zlato cihlo	Para
1811	F	10	9	1881	A	4	1
1814	E	11	10	1882	G	5	14
1815	D	11	1	1883	F	6	17
1816	C B	11	11	1884	E D	7	6
1817	A	14	11	1885	C	8	17
1818	G	14	4	1886	E	9	18
1819	F	15	11	1887	A	10	9
1820	E D	17	16	1888	GF	11	16
1821	C	18	7	1889	E	11	1
1822	B	19	18	1890	D	12	16
1823	A	1	6	1891	C	13	17
1824	G P	1	11	1892	BA	13	4
1825	E	1	11	1893	G	16	17
1826	D	4	1	1894	E	17	16
1827	C	5	14	1895	E	18	7
1828	EA	5	15	1896	D C	19	18
1829	G	7	6	1897	E	1	6
1830	F	8	17	1898	A	1	11
1831	E	9	18	1899	G	1	11
1832	D C	10	7	1900	F E	4	1
1833	B	11	16	1901	D	5	14
1834	A	11	1	1902	C	6	17
1835	FE	12	11	1903	E	7	6
1836	G	14	11	1904	A G	8	17
1837	D	15	4	1905	F	9	17
1838	C	16	17	1906	E	10	6
1839	B	17	16	1907	D	11	16
1840	AG	18	7	1908	CB	11	1
1841	F	19	16	1909	F	11	11
1842	B	1	6	1910	A G	11	17
1843	D	1	11	1911	F	12	4
1844	CB	1	16	1912	ED	12	11

OD SEFTKOVINA.

God. Ota GOLF.	Med. gna Mosa	Zlato cihlo	Para	God. Ota GOLF.	Med. gna Mosa	Zlato cihlo	Para
1845	C	17	16	1913	F	11	19
1846	B	18	7	1914	E	11	6
1847	A	19	18	1915	D	11	11
1848	E G	1	19	1916	C B	14	11
1849	F	1	19	1917	A	15	1
1850	E	2	11	1918	G	15	14
1851	D	2	1	1919	C	16	11
1852	E	4	1	1920	E D	17	11
1853	C B	1	11	1921	E	18	6
1854	A	6	14	1922	B	19	17
1855	C	7	1	1923	A	1	11
1856	F	8	14	1924	GF	1	11
1857	E D	9	17	1925	E	1	1
1858	G	10	1	1926	D	4	17
1859	B	11	19	1927	C	5	14
1860	A	11	6	1928	EA	7	1
1861	GF	12	11	1929	G	8	16
1862	E	13	11	1930	F	9	17
1863	D	11	1	1931	E	10	6
1864	BA	17	11	1932	D C	11	19
1865	E	1	6	1933	A	11	11
1866	A	1	11	1934	G	11	11
1867	G	1	11	1935	FE	11	1
1868	E	1	11	1936	D	16	17
1869	D	11	1	1937	C B	17	11
1870	C	10	14	1938	A	18	6
1871	BA	17	11	1939	AG	18	17
1872	E	18	11	1940	F	19	19
1873	D	11	1	1941	E	1	11
1874	C	10	14	1942	D	1	11
1875	BA	17	11	1943	C B	1	1
1876	E	18	1	1944	A	1	11
1877	F	19	17	1945	G	1	11
1878	E	1	19	1946	FE	1	1
1879	D C	1	19	1947	D	1	11
1880	B	1	11	1948	C B	1	1
1881	A	4	1	1949	A	1	11
1882	G	5	1	1950	G	1	11
1883	F E	6	11	1951	AG	1	11
1884	D	7	1	1952	F	1	11
1885	C	8	1	1953	E	1	11
1886	E	9	17	1954	D	1	11
1887	AG	10	1	1955	C B	1	1

TABVLA VRIMENUTA OD STET KOVIN A.

Godi- šta Cojpa	Sto- na Mati- gla.	Slani bray	Para.	Godi- šta Cojpa	Sto- na Mati- gla.	Slani bray	Para.
1871	A.	1	11	1876	D.	8	14
1872	G.	8	14	1877	C.	9	15
1873	F.	7	13	1878	B.	6	12
1874	E. D.	6	12	1879	A. G.	5	11
1875	C.	9	15	1880	F.	10	16
1876	B.	10	16	1881	E.	11	17
1877	A.	11	17	1882	D.	12	18
1878	G. F.	12	18	1883	C. E.	13	19
1879	F.	11	17	1884	A.	14	20
1880	E. D.	10	16	1885	G.	15	21
1881	C.	9	15	1886	F.	16	22
1882	B. A.	8	14	1887	E. D.	17	23
1883	A.	17	23	1888	C.	18	24
1884	F.	16	22	1889	B.	19	25
1885	E.	15	21	1890	A.	20	26
1886	D. C.	14	20	1891	G. F.	21	27
1887	B.	13	19	1892	E.	22	28
1888	A.	12	18	1893	D.	23	29
1889	G.	11	17	1894	C.	24	30
1890	F. E.	10	16	1895	B. A.	25	31

1896	1	11
1897	2	12
1898	3	13
1899	4	14
1900	5	15
1901	6	16
1902	7	17
1903	8	18
1904	9	19
1905	10	20
1906	11	21
1907	12	22
1908	13	23
1909	14	24
1910	15	25
1911	16	26
1912	17	27
1913	18	28
1914	19	29
1915	20	30
1916	21	31

DO

OD SLOXENYA SLIKKJE, ILI TABVLA

Prokretze od Epist, i gnu syednatenyaz
i od iznahodyenya od Epistze i sisk-
kogodishe pokazivno.



OVILVNI, ili Mijaz na kon. 19
letu Sotzannu, na sto dnevno od
mestga porotachyafu, ali ne na stari-
ina ura, silaz. ili dobba kakono kanc
Kritozis Klavy u lib. 1. pag. i. Apolo-
giz proech Mr. Ebra. Zi ote emi, dale
imaya iz. 10. Epistiz pripisash Kalendaru usetu samo
19. u yednoy, tshj vecher liceni, od gov-aricchi
19. brojem slavnim, slaher slagajna, po koyish
kazovani imaya Mijaz isth godishti, ili letu.

Ovaz bo Epistz tobkochic vrimenata kazo vatti Mij-
az (kakono od furina. 19. slani broyu), kolikoc ni-
yda, da sile vanda slavnim na sto vanda dnevno
od shchislila lannira, shchislovat, 19. godishta su-
cannu, i Miferah.

Ne tom puvoc Mijaz za yedan dan, ili mesaca.
K' potich od mureca, ili ka shishi od volnic bud-
da, (shchishe na sto potchuo dogodati, i guch shi-
tih godishta opchisna, i guch letu. 19. 7. u ko-
li Mijaznaya yedin dan shchislyaya u Kalendaru,
manchech useti drugga. 19. Epistz, sluz 19. sla-
nima brojem od gov-aricchi, od koyih yedin u pred-
gub, 19. Epistz neshadeti: u nre yur u guch
yokber belata usetu. Tako da, kadu uraniz Mijaz
yedan

10
yedin dan preta pocerokoni od miefqá zabada, i-
manichie úcti. 19. Epata, koya yedinollu baid-
du wechar od unih. 20. kayeri báir ú fandi dón-
naga wriemna, sháká shéqch: Akáá preta úcti
od miefqá baidú úcti yedin dan, imanichie ú-
cti. 21. Epata, koyan yedinollu magur od pod-
gub blaxpsh. 22. Epáá, sháká od shéqch. Oron
bo rualogon acimichie úcti, dá oná. 23. Epata káa
ú Kaléndra Mijna yedin dan bará, dále doghaya
neggo predgna: á oná yedin dan doghaya. Dáke ná
ná unuife par pradiu rualog., koyan unuifimo, kó-
ya. 24. Epata úa shé. 25. imanayú úcti: ter ná-
podi, kome buralollu waddi ú sháká úcti poká úcti
Epata, pó háye Mijna úcti ú postinoga slano-
ga broya od shéga hama.

Rud koya úcti unuife úcti Tabala od Epáá,
koya wriemna Prastara: yerebo, 26. njaká úcti-
ra, od koya shéq. 27. Epáá sagarghaya, koya Epata
odgoráya. 28. slanimabroyem: nekák ocu-
ya ná radicnost, koyaú more náychi meya re-
shéqimi. 29. Epáá úcti, ter. 30. úcti slanimi
broyem. Pakir unuife unuife drugga Tabala od yedi-
nicnaya od Epáá, pó koy postinoga, koyan rípak
od Epáá ú oná. 31. úcti, úcti úcti wriemna im-
ma úcti. Mowya dáke od Tabala Prastara od
Epáá úcti unuife unuife úcti.

Ná wariú od Tabala unuife unuife. 32. broyi
slani: pocinki od slanimoga bará. 33. koya broyi ú
wriemna od Tabala Náchnoga par wriemna dertu úcti.

11
34. i Genia miefqá ú Kaléndra kófer postinogian.
Pak ná unuifimo rípakim shé. 35. nádofo slanim
broya unuife unuife. 36. Epata od 1. broya
postinogian, i naya slanim yedinadelle yedinost-
ni pridobroshéctie, odwarhí wada. 37. Eidi yedi-
nadelle yedinosti predgoy Epata prístara unuife
wada broyi, neggo. 38. nádofo slanim, di Epata.
XXVII. pod slanim broyem. 39. shéqchima, shé-
cha Epata waddi ná yedinadelle, neggo dwanad-
le yedinostim ter nádofo pod slanim broyem, i Epata
IX. unuife, i ná VIII. slanim yerebo. 40. k.
41. unuife. 42. odwarhí 30. shéqch. IX. Aká
úcti od shéqch Epáá wriemna njaká unuifimo úcti
unuife pó broyem nádofo, pijlucchi slanim
unú. 43. nádofo. XXX. wriemna, wriemna koya
epata, i. Pak. unuife unuife. II. III. III. úcti: slanimabroyi
úcti Tabala od Epáá Prastara, ná koy Epata od shé-
koga njaká meya kóharaú pridobroshaya yedinadelle
yedinostim, wriemna unuife pod slanim broyem. i
unú. Oron bo pridobroshaya shéqchodochas pod slanim
broyem. 44. postinogian, shéqchodochas yedinost-
im, káko ná unuifimo njaká. A Epata. 45. pod
wriemna broyi slanim unuife unuife. 46. 47. 48.
49. unuife unuife unuife unuife unuife, úcti
unú, neggoú hama, di unuife unuife.

Shéqch unuife unuife, od Tabala unuife unuife
úcti unuife unuife unuife unuife unuife, unuife
unú, 50. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 51. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 52. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 53. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 54. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 55. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 56. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 57. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 58. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 59. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú. 60. ná unuife unuife unuife unuife, unuife
unú.

24
 24, d., propušir-fel slovo . a. , čicoh prlicnosti bohy-
 mogá slova , a. Pak ná , d. imajul upišati slova wa wa.
 lika , propušir-fel slova : I, K, L, O, čicoh íboga
 umokla , nekále nebi smótina jedná slova ná drug-
 gopušarvita . A ova slova wa kázu , kójino Ríjak od
 Epítá " prídáváči kójemodrigo svéta , imáse ur-
 ti ná slábu , kakonochicé ocin-vati à Tabulí od íp-
 dnacénya od Epítá . Íimáse slova ní yofker slámo
 à Maritologu ná karovari ífáki dan býve od Mie-
 ficinaz , íkoye ocino à Kalendaru pompravnoma .
 Yofker íarvítámo slova ova , í ne íima Gospod-
 nova , nekábi bílo ílobodno posleđnám gládem unio-
 monima , druggi nálog ná íydnacíní íima Suncan-
 no , slámo , akábi íarvítá à cernápod ovoj nálogod
 íydnacénya ná kon vclé godíkla od Aftronoma Zvi-
 edocnanača , od ílínoga ná ístole , dá pomágnáče , ía-
 vclímo slova ova , nekábi ífáka od gñh ífáka-
 ma íima Gospodinova mođa odgo-varati . Bízicíe
 bo náto ova Tabula od Epítá í vclé-voéma , í ífáky
 vclévíni od íima pódóbra , akak íz Tabule od íp-
 dnacénya , kójuchicmo ívovani náako . pomágnáče
 návoj , kójino slovo odgo-váta svéta , ílí svéta
 íima Gospodinova . Samáhiclé macchi prómínít .
 Tabula od íydnacénya , íbóvíe kójégod pomágná-
 če à nálcema íydnacénya náclé .

XLONENYE yr od Tabule íydnacénya od Epítá ,
 kójahodí pò ílích íeméh , ová íchicíe póčíní . V své-
 má od Siboná ívovákoga býke slámo brój . 1 . à dan
 Par-ví od íima póíavghen , kakonole ocino vclíki à

25
 Soléema Kalendaru ná dá bo-ovíj brój 1 : karováče
 Májna , kójíe , dogyáíe à dan par-ví od íima , ílí
 Genia Mísléqá , í pò íom coga à ífáke íime ílédch-
 íe máleqé onča godícla , à koye ílí slámo brój . 3 .
 býje upíjím Káti dáble à Novoma Kalendaru Epítá
 ova . . íudde póíavghera ná dan Par-ví Genia , ílí
 Sagna , ílédí , dá par-ví slovo od Epítá Proítera , Ta-
 bula ná koy , Epítá . " . pod brójem slámo . 3 . ná-
 ícléna yest .

(Ílédí Tabula od Epítá Proítera)

TA BYLA OD EPATA

ZLATNI BROJI

Dobra knjižnica koju je sakupio i izdao: odg. prof. dr. Ivan Matković, Biblioteka Sveučilišta u Zagrebu

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

PROS TERTA

ZLATNI BROJI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

40 TABVLA OD SYENACENYA TABVLAE
PROSTERTAE OD EPATA.

E	11100			I	11900		
F	11200	RM	C	J	12000	RM	
G	11300			K	12100		C
H	11400			L	12200		
I	11500			M	12300	RM	
J	11600	RM		N	12400		CC
K	11700		C	O	12500		
L	11800			P	12600		
M	11900	RM		Q	12700		
N	12000		C	R	12800		
O	12100			S	12900		
P	12200			T	13000		
Q	12300	RM		U	13100		
R	12400		C	V	13200		
S	12500			W	13300		
T	12600			X	13400		
U	12700	RM		Y	13500		
V	12800		C	Z	13600		
W	12900						
X	13000						
Y	13100						
Z	13200						
	13300						
	13400						
	13500						
	13600						
	13700						
	13800						
	13900						
	14000						

TABVLA OD SYEDNACENYA TABVLAE
PROSTERTAE OD EPATA.

B	11100			b	12000	RM	
D	11200	RM	C	k	12100		C
D	11300			e	12200		
C	11400			f	12300	RM	
C	11500		C	g	12400		C
A	11600			i	12500		
A	11700	RM		d	12600	RM	CC
A	11800		C	e	12700		
a	11900			c	12800		
a	12000			a	12900		
a	12100	RM		b	13000		
a	12200		C	b	13100		C
a	12300			a	13200	RM	
a	12400			a	13300		
a	12500	RM		a	13400		
a	12600		C	a	13500		
a	12700			a	13600		
a	12800			a	13700		
a	12900			a	13800		
a	13000			a	13900		
a	14000			a	14000		
				a	14100		
				a	14200		
				a	14300		
				a	14400		
				a	14500		
				a	14600		
				a	14700		
				a	14800		
				a	14900		
				a	15000		

Dobro Dobro				Dobro Dobro	
C	11700			A	11700
D	11800	Hal.	€	B	11800
E	11900			C	11900
F	12000			D	12000
G	12100	Hal.	€	E	12100
H	12200			F	12200
I	12300			G	12300
J	12400			H	12400
K	12500	Hal.	€	I	12500
L	12600			J	12600
M	12700			K	12700
N	12800	Hal.	€	L	12800
O	12900			M	12900
P	13000			N	13000
Q	13100	Hal.	€	O	13100
R	13200			P	13200
S	13300			Q	13300
T	13400			R	13400
U	13500	Hal.	€	S	13500
V	13600			T	13600
W	13700			U	13700
X	13800	Hal.	€	V	13800
Y	13900			W	13900
Z	14000			X	14000

148

odgovara stanov bozym u vrijeme Sabota Niemskega, i u istih yestih kraljevih svedochih, dokle Misesiana bodde izami potebu od sydnarčenja do yest, daciem Misesiu izne dnevnos upadu: Yere gdipodir Epata 0701, u novomu Kalendaru bozym, ondi bice postavyghen u vrijeme Sabota Niemskega slani broj 1; u gdiem Epata 0701. XI Epata 1 u parovomu rijaku Prostanta Tabule svedochia postavyghen ondi namischica slani broj 4. kovi slanoga broya 3. na varhu od Tabule svedochia. A gdiem upadnu yest Epata. XXII svedochia Epata. XI ondi imasice mislo slani broj 5. u istom nacimom odshle Epata dle na parovomu rijaku Prostanta Tabule namischena, u onerih mislich od novoga Kalendaru, mislo imayu, od kojih na ispravu slani broj gdiem na varhu iste Tabule Prostanta odgovaravayechi bice postavygheni u staromu Kalendaru. Svedochie ucimiu, akole pomgimo dnevnos od Mislich novoga Kalendaru na ispravu istih 1-6. Epata na parovomu rijaku od Mislich Seiroga Kalendaru na ispravu od istih, 1-9. slanih broya pripadotbbe. Otrem malosh mislich misli u Kalendaru, u kojihle kopagod razlicnost nahodit, sio namu bin zamirano yere u Febura, i istih mislich mislich Seiroga Kalendaru nede sctria u istih mislich ucimiu sydnarčenje od Mislesinobih, kotabi u vedim mislich dnevnos bch, 10. du draggih mislich 1-9. kojctimo na ucimiu po Epant. XXIII i XXV. istomu dnu pripadnu u host misica, kakomimo retih od pris. Neza to mislo Cklich



44
leca, ili Krug slavnoga broja sie porovo razmignen u Saisomu Kalendaru, ili Krug od Episkopi u Novomu : imayuchi obhadru na razmignu Milsicina. Sij yedan misloq, 30. dana, i druggi . 19. dana, kakono razlog profsi . Zi st dle orovo emj na stih mestih sama, nista nemagie malole od negahiyemo nemoguchi nijedan Cikhoch odgovornu na dleku strinu nebhikima Mijuna Mijur nika ne magie Pakule, ili Vamenna Vakarina misloqa Marca, i Aprila Gbbye za nek polio porobno u Kalendaru Saisomu od stih u novomu u nijednoy Ivedni nisku nekhada . Dakle uostavkile Sibar Nicanski okolo leta Gospodnovo . 317. postarovichie slov, P. vchko, koje spridstavljeno yest prid parvo rijkak od Episkopi Prostarie Tabule na strane leve leta . 310. na Tabuli od svednactny . Ovosmo bo godile, ili leta hestih usis vechma, neggo leta . 311. bievki bilo Prislupno Balafilo, kakono i leta slov, priko kojih Tabula od svednactny peshodli .

Pak ytre od Haskovna Rodyeny do Sabora Nicanskoga stikla biva . 315. porobnye, di sile Mijur u vrenie Gospodnovo dopiyala yedan dan dozhniye, neggo u vrenie od Sabora Mjenskoga . Yest u profsoru od . 317. lica spridstavna Mijur malen e dan 40. mesteloy u Kalendaru, kakone viddit Novomu . Imkta shji, dibi bile u vrenie Iukarstvo istima zhanim broyem . 19. odgovornie Episkopi druggi . 19. di buddetadi obichyete Krugh Cikhoch otij od Episkopi, i Novoi Kalendar, on na istu

koyle

45
koyle na drugomu rijkak od Prostarie Tabule udarac : i koyle yednom yednostoy od Episkopi parvoga rijkak magie, shakar shgch . Na bo Episkopi od drugoga rijkak namistayete u kalendaru Novovomu nivod Episkopi rijkak parvoga : otakle Mijur bievkie kazna dan yedan dozhniye Episkopi od rijkak drugoga, neggo Episkopi parvoga rijkak upishimi . Immak dakleni Tabul od svednactny, ili od svodjoni prid levom Gospodnovo . i. parvom upishiti slov, N. vchko, kojale na Tabuli Prostaroy od drugoga rijkak od Episkopi spridstavlja .

K'ovozima, otakle parvovo red od svednactny Milsicina, kummo rekli, di yedan dan pye pridhodde Mijur u profsoru od 312. u leta ova, polli Sabora Nicanskoga, imak, stavai korio nappavoo, od koga ima pocetak uzni otako svednactnyo . Savimoga dakle u leto ne . 313. neggo u leto . 300. yest tak Cikhoch, ili Krug parvove karake Mijur, na stikovom Gantavov Stikovine svedobnye, kakonechie urinu iz oostih, kojachimo vechko . oostovichie urinimi . Nuzie suprosvet, ytra ovim razlogom kadgodie Milsicina . XIII. Vamenna Vakarina kalnye, neggo urbye, po Krugu kazle, Magnele bo gneti u stikovony od Vokali, akole unie Milsicina . XV. za XIII. neggo, akobile uzla . XIII. za XV., kakono parvovo vechj Teofilo Biskup Aleksandriaki u Igrini Imperat: Teodosiu staryema : yrebo broy vechie magnepa undara, ne tak magu vechiepa .

A

48
 lankom od yednostli, od varhici. 10. kad bi boy yest.
 tvechi, neggo. 10. i pripi jstochi slamen ovoj. * ka-
 dave boy onij. 10. kak onoi Epitr od slatoga ri-
 jeka gorgoga iz blatoga rijeka Epinami cisak, ka-
 koveje najmici rijak od Tabuh profletara da prili-
 enosti od nisyvokoga. On bo yest od ovega nisyvokij
 lmalc bo maumen Tabuh Profletara, kakono obruc.
 kulò, ili krug uzdaracchi. 10. redova, koyi u obrucè,
 vrachiyati, takò da ova slova, P. veliko, tèt, à,
 malhno, ter takò parva rijak. i najmici, kakono di-
 sa blaju yolan pet drugomu. Koyè takò nabodacchi,
 spridpislacheti slova, à, malhno, liema. 800. u Ta-
 buh od sydnacnya budacchi liema ova crifto za li-
 nom perfidim. 100. llim razloggam, yere za inni-
 ni. 100. liema Mlaccira prabhodli druggi dan,
 spridpislacchi ima liema. 1000 slova, b. malhno u Ta-
 buh od sydnacnya. Ter llim nacinnam slova, c,
 malhno liema. 1400. imak spridpislacchi.

Takoye yere u liema. 1782. urbiki deslet dno-
 va mitega Ocnbra, nekakè yednakozechitvo Pro-
 logga potvrdiloè ni dan. 10. Marca, potrebye pò
 tom toga urboga, dàk deslet dnoa Mijne kaimye do-
 gode, neggoh onoga liema Epitr, koyè bicko priye
 ponapovoghenya. VI. kazovufur u Kalendaru. ni to
 potreborni kadè urbi Rajak od Epiti u Tabuh prof-
 letaroy, prid koyim slova, D, veliko spridpislacchi-
 no yest, koyè rijak deslet mietto undari od slova
 rijeka, c, malhnoaga neklapghera, slacchi prema
 slovom. a, ter, à, malhnoaga: ter od ovele perma slo-
 vom

49
 vom, P, N, M, i ost: veligim: yere de Epitrone-
 ga rijeka, koyè prabhono ima slova D, veliko: de-
 lio yednostlimi magasa, neggoh Epitr druggoga.
 rijeka, prid koyim spridpislacchi no yest slova, c, ma-
 lino: yestè ova iz onasit slagayut' prilikom. 10.
 deslet yednostli, od vargacchi 10. kad bi boy yest ve-
 ochi neggo. 10. i upi slacchi slamen ovoj. * kad bi
 boy. 10. yò Epitr onoga rijeka, prid koyim yest
 slova, D, veliko u kalendaru upijane yest. 10. di-
 na nio Epitr od rijeka, prid koyim yest slova, c,
 malhno neklapghera. Dakè u Tabuh od sydnac-
 nya u liema. 1782. ni drugghayem od deslet dnoa,
 spridpislacchi ima slova, D, veliko.

Zi drugghayem od dnoa deslet. 10. imak syd-
 nicti i liema yòkè sunanno, propulovki tij dno-
 va pridpise u cetera lieti, u liema taj stika par-
 va u è cetero sloo prilikovici dan Pridpisi, pò
 tom toga imayut' upijati u Tabuh od sydnacnya.
 à liema slova, potvrdiloè liema. 1400. koyè Pril-
 tu pno yest, i D-velicimo: ter kod slatoga ceterarka-
 ga od ovega, ovim nacinnom: Bili prilagayacchi:
 kakonoè more uricci u Tabuh od sydnacnya li-
 po, i oetno redom dò lieti. 1100. i vrachit.

Mnogga za ovezimi unij od sydnacnya od Ml-
 ficima u li: 1. pog 4. Apologir cocanna Onq Kl-
 voy, koyè takò mudi mazonci, mochlachit u gnoy
 profsim. [Dosta bila nama ova u krachò, koyè slj-
 da.

1. Slova èk pamer ni ova Tabuh od sydnac-
 nya

crnja: gđino najdele koryged slovo veliko, ili ma
le pod brojem od licu Gospodinevih sinih, para-
nika od parova, i rya do. 11100. Cakof istom dvi-
ghano dan. 10. dolet u lice. 1181. 1182 u Tabu-
li profanoy sio slovo, i nuyobichiefe poma poma
wajaka sta Epata, korytek na sora lara, i priko
gubafakto lara od sudeciar koniar

1 Takoyarchik, nuyobichakto cewano sioo godi-
cke, dnye dan Pristupa, ili Drowekina na ili ni-
ca, kakonole nabedjafakto cewano godickte Pristu-
pao. Suddinam obigiere 000: V godickte, 1000. bij
godickte Pristupao u u godickte. 1700. 1800. i 1900
nuchipa baw, silakie bini, u godickte. 2000. paka-
uimij sioo godickta, 1100. 1200. 1300. siodidchij-
nichie bini Pristupa, neggachie bini u sioo. 1400.
sio taku wanda wickowano do starat sioa, skole
klogod ne obicyno ne dogolji.

A gde najdele 000j slamen, g, imak mari. dnye
u ono godickte syednaccnye Mielciana, koryte slak-
ka nasa godickta emij. Tdi najdele 0000 dwo sla-
mena, C, C, slawoi Pomet, dnye nasa emij syednacc-
nye Mielcino, i Suncanno. Yere nasa Mianu ni u-
lax, ni nax dnye, neggo oltaru u ilich drowow, ka-
kono licha u predgje sioo godickte od syednaccnye
i istima Epatanu, kory bickie ukazalo tadgje slo-
wo, ili Veliko, ili malo. kakono u. 1100. 1111 u.
1100.

Istom hitrosti ucignma yst Tabula od Syednacc-
nye u Krugu wickowanna od Epata, koryte wicka
1911

upijin po naku Kalendaru Gargurowa, i s'owonof
sarna u s'ama sklada, ni niyrcchi u s'akta, u s'akta
sioo Godickta Epata, i Pristupa Godickta.

Yurwa u god: 1100. oltiw glase dan Pristupa, i
Mielciana ne ima porabu od Syednacc nye, s'ama
u Tabuli od Syednaccnye u god: 1100. slovo. A. we
lika. Takdyer q'occh s'iboga naloga u god: 1300.
slovo, u, malo imale postawit ni uposawit, od Epata

Ali, yere u god: 1400. korye imnye sioo yst ni
god. 1100. u korye bij Mielciana syednaccni, pu-
sti Mielciana syednaccnye u godickte Suncanno ne pro-
stiga, yereyeno sioo godickte Drowekina, urlakie-
chic porabom Mianu uzpet u Kalendaru na yedan
dan. u s'io ista opna nasa rija od Epatanu, pre-
ma komaye, slovo, A, veliko slawglicno nasa s'io
slovo, A, veliko u god: 1400. u Tabuli od syednacc-
nye imale slawoi. Ali ne taku, u god. 1500. q'occh
od Suncanoga godickta syednaccnye, koryelchic nasa
uwinij) or opnat Mianu s'ama uraklawa na dan y-
dan, nasa s'io pod s'io godickte slovo opet malo, u,
imawichie slawoi kakono u god. 1500.

Izafish wacownich moggije prawno irwadici 001
1911

Naggi na Tabulu od Syednaccnye
1 Nask Kadate oltiw glase dan Pristupa u koryged slo-
to godickte, i Mielciana od syednaccnye s'ama por-
abu, so yst, kad i lara godickte Suncanno porabu s'io-
ma od syednaccnye, imak s'ama u s'ibel profenoy na
rja od Epata naybina nax, i gurgow wackie slo-
1911

2. Naak: Kadilife à koyigod hōto godilife dān Prī-
 šipni ne propulſta, ali Mielciana ima potrebu od ſy-
 dnicenya, to jeſt, kadā ſirō Mielceno godilife ima
 potrebu od ſydnienya, imat uſlazi à tabeł pró-
 ſydnienya od Epīca rājchne gorgni, i gorgni to
 ſe ſorō ima onomu godilife ſtoromu ſpeditaro-
 ti.

3. Naak: Nāppolte, kadilife i dān Prīšipni à koyigod
 hōto godilife propulſta, i Mielciana ima od ſydnie-
 cenya potrebu: ilife ni dān Prīšipni ne propulſta,
 ni Mielciana ne ima potrebu od ſydnienya, to jeſt
 kadilife ima oboye godilife, ili niyedaofe ne ima ſydnie-
 nicni, prikaſilife ima ni ſlorō rājen od Epīca Tabule
 profaniz; terk iko ſorō onomu ſtoromu godi ima
 ſpiditaroſi, koye bi ſpiditaroglene godilife ſtoro-
 mu predgromu.

Orō ſkalka morek razgledaci, diſu obliſtara à
 Tabule od ſydnienya. Dalditi doſta orō, ſkione,
 ni kricak naak do owerih Tabulak.

SEARHA

Od Tabule Profaniz, i od Tabule
 od ſydnienya.

SICAGN

SICAGN GENAR 53

Genar	Genar	Genar	Genar	Genar	Genar
Genar	Genar	Genar	Genar	Genar	Genar
					Imru dāna. xxx, Miſeci, i xxx.
xix	A	kal	1		Obreſtave Golpedin: dwoſtruko.
	b	lij	2		Olimina Ska (Srepana): dwo: i' uſ- pom. S. Iwanna, i 55. Mladn- ya.
xxviii	c	ij	3		Olimina S. Iwanna, i 55. Mladn: uſ- pa: dwoſtruko.
xxvii	d	pred	4		Olimina 55. Mladnaga: dwoſtruko.
xxvi	e	Non	5		Wigila Epif. ili Vodok: polatna: i' uſpom. S. Telefona Papa, i Macen
xxv	f	viii	6		Epifania, ili Vodokarib. Dwoſtruko.
xxiiii	g	vii	7		Od Oliminar Vodokari.
xxiii	A	vi	8		Od Oliminar.
xxii	b	v	9		Od Oliminar.
xxi	c	iiii	10		Od Oliminar.
xx	d	iii	11		Od Oliminar i' uſpom S. Igina Papa, i Mācen.
xix	e	pred	12		Od Oliminar.
xxviii	f	lij	13		Olimina Vodokari: dwoſtruko:
xxvii	g	xix	14		Ilarij Biſkup, i Spowid: polatnaki' uſp. S. Maura opira.
xxvi	A	xxij	15		Parla parwoga Remene Spowid: po- latn i' uſp. S. Maura Opira.
xxv	b	xxvii	16		Marcello Papa, i Macen: polatn.
xxiiii	c	xxj	17		Anton opat. dwoſtr.
xxiii	d	xxv	18		Prīholye Rimsko S. Petra dwoſtr: i' uſp. Paſke dwoſtr: i macen.
xxii	e	xxij	19		Mārij. Maura, Audiac, i Abakum macen.

Marec.				
xj	f	xiiij	10	Fabian, i Sebastian, marec: dvostr.
x	g	xij	11	Agata dievica, i marec: dvostr.
xviij	A	ix	12	Vlasta, i Anastazy marec: polustr.
xvi	b	x	13	Emerencián dievica, i marec.
xvij	c	ix	14	Timotej Biskup, i marec: polustr.
xvj	d	viii	15	Obrach korp. S. Pavla Apost. dvostr.
v	e	vii	16	Pokropo Biskup, i marec: polustr.
xvij	f	vi	17	Ivan Zlatoust: Biskup, i marec: dvostr.
xij	g	v	18	Agata dragoryc.
xij	A	iiii	19	
i	b	iiij	20	Martina Dievica: marec: polustr.
v	c	Prud.	21	
		kal		

VEGLIACA FEBRAR

2. mil. let.	1. mil. let.	1. mil. let.	1. mil. let.	1. mil. let.
				Imena dana xxviij. A. Millec. xxx.
xxviij	d	i	1	Ignacy Biskup, i marec: polustr.
xxviiij	e	iiij	2	Celstony B. Marz Diev dvostr.
xxviij	f	ij	3	Elfay Biskup, i marec.
xxvi	g	Prud.	4	
xxv	A	Non.	5	Agata Diev: i marec polustr.
xxiiij	b	viii	6	Dorothea Diev: i marec.
xxij	c	vii	7	Remulda Opa polustr.
xx	d	vi	8	
xx	e	v	9	Apollonii dievica, i marec.
xx	f	iiii	10	
xxiiij	g	iiij	11	

Valen.

xxvij	A	Prud.	12	
xxvi	b	Idib.	13	
xxv	c	xvij	14	Valentin Misk, i marec:
xxiiij	d	xv	15	Faullin, i Yovana marec:
xxij	e	xiiij	16	
xxj	f	xij	17	
xj	g	xij	18	Siman Biskup, i marec:
x	A	xi	19	
ix	b	x	20	
viii	c	ix	21	
vij	d	viii	22	Prifidye & Petra Apostola d. Antio- kij dvostr.
vj	e	vii	23	Post. 8h Belonye S. Manhie Vigila Xcain.
v	f	vj	24	Martin Apostol. dvostr.
iiii	g	v	25	
iii	A	iiii	26	
ij	b	iiij	27	
j	c	Prud.	28	

God. Dvostr. 29.

V godilke Prilupo Feburimna. 29. dana, i Sirk. S. Manhie slavik na. 25. Febura, i dvostrade porvoti Sost. dia prid Kalendni, to yest. na. 24. i na 25. i Soro Nedregno, kore by, unko Mincea Gndra. promignuyeti d. Soro, koreye prid gnu. i kaleno, ak. Gndra by unko, A; promignuyeti d. 25. koreye (peidi: i ok: i slovo, f, dvostrax slust, na 24. i na 25. tedi simo.

King Apost.	Day Neb.		15 16	Imma dāna xxxi. Mifecin. xxix.
	d	Kal.	1	
xxix	e	vj	2	
xxviii	f	v	3	
xxvii	g	iiii	4	Kazimir Spovied : pōkust : i usp- S. Lucia Pape, i mučen :
xxvi	A	iii	5	
xxv	b	Prod.	6	
xxiv	c	Non.	7	Tomā od Aquina Spovied : i Čarqvočni Votegļ dvostr. : i uspom SS. Perpetua, i Felicitate mučen :
xxiii	d	viii	8	
xxii	e	vij	9	Cezareši Mucenīka polastr.
xxi	f	vj	10	
xx	g	v	11	
xix	A	iiii	12	Gargar Pape, i Spovied : i Čarqvo- čni Votegļ dvostr.
xviii	b	iii	13	
xvii	c	Prod.	14	
xvi	d	Idob.	15	
xv	e	xvij	16	
xiiii	f	xvj	17	Patriģij Biskup 'i Spovied.
xiii	g	xv	18	
xii	A	xiiii	19	Yakf Spovied dvostr.
xi	b	xiii	20	Yaslam Spovied dvostr.
x	c	xij	21	Benedikz Opā : dvostr.
ix	d	xi	22	

viii	e	x	23
vii	f	ix	24
vi	g	viii	25
v	A	vij	26
iiii	b	vj	27
iii	c	v	28
ii	d	iiii	29
i	e	xij	30
x	f	pid.	31

Namislēnye B. D. Marie : Blag-
ost : dvostrako. Nuzgura.

TRAVAGN APRIO.

King Apost.	Day Neb.		15 16
----------------	-------------	--	----------

Imma dāna xxx. Mifecin. xxx.

xxx	g	Kal.	1
xxviii	A	iiii	2
xxvii	b	iii	3
xxvi	c	pid.	4
xxv	d	Non.	5
xxiiii	e	viii	6
xxiii	f	vii	7
xxii	g	vi	8
xx	A	v	9
xix	b	iiii	10
xviii	c	iii	11
xvii	d	pid.	12
xvi	e	Idob.	13
xv	f	xviii	14
xiiii	g	xvii	15

Francisko od Paula Spovied dvostr

Leōn Pape, i Spovied dvostr.

Tiborģij, Valerīn, i Matlīm muč :

xxv	A	xvi	17	
xxi	b	xv	17	Antoć Papa, i mučen.
xi	c	xiiii	18	
x	d	xiii	19	
ix	e	xii	20	
viii	f	xi	21	
vii	g	x	22	Sotir, i Kiyo Papa, i mučen: poluć.
vi	A	x	23	Yury mučen / poluć.
v	b	ix	24	
iiii	c	viii	25	Marko Vangelist. d'voć.
iii	d	vi	26	Klito, i Marcolin Papa, i mučen poluć.
ii	e	v	27	
i	f	iiii	28	Vital mučen.
š	g	iii	29	Petar mučen. poluć.
xxix	A	pred.	30	Katarina Seneka dievica poluć.

SPIBAGN MAY,

King Apoc.	Month	Day	Year	Event
				Imena dana xxix. Majec. 201.
xxvii	b	kal.	1	rup, i razno Apoc. d'voć.
xxvii	c	vi	2	Atanasij Bil i Spovied. d'voć.
xxvi	d	v	3	Nakolnye od S. Knjaz. d'voć. i' apoc. SS. Aleksandra, i Evencija, i Tro dla mučen i Yusefilla Bau i spo- vied: tri malch Mifich samo.
xxv	e	iiii	4	Monika Vidovica.
	f	iii	5	
xxiiii	g	pred.	6	Ivan Apoc: peld vrami Lactuk ni d'voć.
xxiii	A	Non.	7	Stanilav Bak: i mučen. d'voć.

xxii	b	viii	8	Prikatanye Š. Mihovilla Arkh. d'vo.
xx	c	vii	9	Gargir Nazianzen Bak: i Spovied. d'voć.
xix	d	vi	10	Gordian, i Epimach mučenici.
xviii	e	v	11	
xvii	f	iiii	12	Nerco, Akilles, i Domovilla dievica i Patrikijz mučenici poluć.
xvi	g	iii	13	
xv	A	pred.	14	Bonifacij mučen:
xiiii	b	idob.	15	
xiii	c	xvii	16	Vbaldie Baup i Spovied.
xii	d	xvi	17	
xi	e	xv	18	
x	f	xiv	19	Padraçina dievica.
ix	g	xiii	20	
viii	A	xii	21	
vii	b	xi	22	
vi	c	x	23	
v	d	ix	24	
iiii	e	viii	25	Vrbian Papa, i mučen:
iii	f	vii	26	Eleutherij Papa, i mučen.
ii	g	vi	27	Ivan Papa, i mučen.
i	A	v	28	
š	b	iiii	29	
xxix	c	iii	30	Felic Papa, i mučen.
xxviii	d	pred.	31	Personilla Dievica.

LIPAGN GIVGN.

Lat. Roma	Lat. Roma	Lat. Roma	Imma dina xxx. Martim. xxx
xxvij	Kal.	1	
xxvj	f	ii	Matocin, Petar, i Erasmo mucen.
xxvij	g	iii	
xxvij	A	iiii	
xxij	b	v	
xxi	c	vi	Noberto Bisk : i Ipo vid : polait.
xx	d	vii	
xix	e	viii	
xvij	f	ix	Primo, i Felician mucen.
xvi	g	x	
xv	A	xi	Barnaba Apostol. d'vostr.
xv	b	xii	Rafid, Cirin, Nabor, i Nestroy mucen.
xiiii	c	xiii	Anna od Padve Spovid. polait.
xiiii	d	xiiii	Basilij Veliki Bisk i Spovid. d'vostr.
xiii	e	xv	Vid, Modck, i Kreicengis mucen.
xii	f	xvi	
xi	g	xvii	
x	A	xviii	Marcho, i Marcellian mucen.
viii	b	xix	Gerasij, i protasij. mucen.
vii	c	xx	Silvreny Papa, i mucen.
vi	d	xxi	
v	e	xxii	Paula Bisk i Spovid.
iiii	f	xxiii	Polk, ih Bhenye, Vigila.
iii	g	xxiiii	Porodyenje S. Iovana Karflogla. d'vostr.
ii	A	xxv	Od Ominne S. Iov: Karf. polait.
i	b	xxvi	Ivan, i Pivao. mucen polait. i' uf

				po Omin S. Iovana.
xv	d	xxvii	27	Od Ominne parol. S. Iovana.
xxvii	f	xxviii	28	Leon Papa, i Spovid. polait. i' uf. S. Iovana Vigila.
xxvii	f	xxix	29	Petar, i Pivao Apostoli. d'vostr.
xxvii	g	xxx	30	Vipomena S. Parola Apol. d'vostr. i' upom parol. S. Iovana.

SÆR P A G N L V G L.

Lat. Roma	Lat. Roma	Lat. Roma	Imma dina xxvi. Martim. xxx.
xxvj	g	Kal.	1 Ominna S. Iovana Karf. d'vostr.
xxvj	A	ii	2 Polodyenje B. D. Marie d'vostr. i' upom : Ominna SS. Apol. i SS. proceli, i Martinika mucen.
xxvii	b	iii	3 Od omin SS. Apol. polait.
xxvii	c	iiii	4 Od ominna.
xxvii	d	v	5 Od ominna.
xxvii	e	vi	6 Ominna SS. Apolola Petra, i Pavla d'vostr.
xxvii	f	vii	7
xxvii	g	viii	8
xxvii	A	ix	9
xxvii	b	x	10 Sedlam Beate, i SS. Rufina, i Sekonda mucen polait.
xxvii	c	xi	11 Pio Papa, i mucen.
xxvii	d	xii	12 Nabor, i Felc mucenici i' upom S. Iovana Gualberta Opata.
xxvii	e	xiii	13 Anakle Papa, i mucen.
xxvii	f	xiiii	14 Bonaventura Bisk : i Carvenai

Vigilia. dvostr.: i upom. S.
Huzna Čelera Spovied.

xii	g	xvii	17	
xi	A	xvi	16	
x	b	xv	15	Alešij Spovied.
ix	c	xv	18	Soforola, s' islam števca mučen.
viii	d	xiv	14	
vii	e	xiii	13	Margarita diev. i mučen.
vi	f	xii	12	Prisleda die viga.
v	g	xi	11	Márga Madabéna dvostr.
iiii	A	x	10	Apolinára Baka i mučen. polustr.
iii	b	ix	9	Vigilia. Post. s' upom. S. Krillina dievica i mučenice.
ii	c	viii	8	Jakob Apostol. dvostr.: i upom. S. Krilofora mučen. (s' ná mašeh mšah).
i	d	vii	7	Arca mati B. D. Marie. dvostr.
	e	vi	6	Paraláca mučen.
xxix	f	v	5	Nazirey, Celó, i Victor pápi i mučen. i Innocency Pápa, i ipovied: polustr.
xxviii	g	iiii	4	Marta diev.: polustr. i upom. SS. Felixa Pápa, Faustina, Simplicia, i Beatrixa: mučen.
xxvii	A	iii	3	Abdon, i Sennen mučen.
xxvi	b	and.	1	

Kraj Epitaf	Den v Mes	Den	Den	Imena dani xxx. Mafocinna xxx
xxv	c	kal	1	Petr s' verigan dvostr.: i upom. SS. Makabéa mučen.
xxiv	d	iii	2	Svečan Pápa, i mučen.
xxiii	e	Príd	3	Nakalye isla S. Sivepna parvojmáa polustr.
xxii	f	Non	4	Domina Spovied. dvostr.
xxi	g	viii	5	Síchórina S. Maria od Sainga dvostr.
xx	A	vii	6	Probravny Gopolino-ro. dvostr. i upom. SS. Seta Pápa, Felicitána, i Agapaa mučen.
xviii	b	vii	7	Donat Bisk: i mučen.
xvii	c	vi	8	Cirak, Largo, i Smaragdó mučen: polustr.
xvi	d	v	9	Vigilia. Post. i up: S. Romana muč.
xv	e	iiii	10	Levriňaq mučen. dvostr.
xiv	f	iii	11	Od Ošmína S. Lovrin. polustr. i upom. SS. Tibórgia, i Solimna muč.
xiii	g	Príd	12	Od Ošmína. i upom. S. Klára.
xii	A	kal.	13	Od Ošmína. i upom. SS. Hipólita, i Kasilina mučen.
xi	b	xix	14	Vigilia. Post. i upom. Ošmín: i S. Eufebia Spovied:
x	c	xviii	15	Vandýnye S. D. Bog. Marie. dvostr. Velka Gopa.
ix	d	xvii	16	Yacim Spovied dvostr. s' upom. od Ošmína Vzne: i S. Levriňaq.
viii	e	xvi	17	Ošmína S. Lovriňaq: i upom. Ošmína Vzne.

vii	i	xv	13	Od Olinia. Vnosa i uspom: S. Agapina mucen.
vi	g	xlij	13	Od Oliniana.
v	A	xij	10	Bernardo Opit. dvostr. i' uspom. Olin. Vnosa: S. Scipiana Krigla Vginskoga Spovod.
iiii	b	xij	11	Od Oliniana.
iii	c	xl	11	Oliniana Vnosa. B. Maria. dvostr. i' uspom. SS. Timoteja, Hipolita, i Sanforiana.
ii	d	x	13	Vigila. post.
i	e	ix	14	Ratovalno. Apostol. Dvostr. V Rjpskoj dinko yevl ap.
-	f	viii	15	Ludovik kralj Frangicki Spovod polutr.
xix	g	vii	16	Zofria Papa, i mucen.
xviii	A	vi	17	
xvii	b	v	18	Agustin Bisk Spovod, i Čerqven. Velog dvostr. i' uspom. S. Hermeta mucen.
xvi	c	iiii	19	Glavosienye S. Ivana Kattinogla dvostr. i' uspom. S. Sabine mucen.
xv	d	iii	20	Felic, i Adauko mucen.
xiiii	e	Pnd.	21	

				Imna dana. 122. Mifecin. 123.
xiii	f	kub.	1	Egidij Opici i Ipon SS. drvanic bratva mucen.
xii	g	voj	2	
xi	A	ty	3	
x	b	pod.	4	
ix	c	Non.	5	
xviii	d	vij	6	
xvii	e	vij	7	
xvi	f	vij	8	Porodynye B. D. Marie. dvostr. i' uspom. S. Adriana (na milich Mifch.
xv	g	viii	9	Od Oliniana Porod. B. Marie. polutr. i' uspom. S. Gargosa mucen.
xiiii	A	ix	10	Nikola od Valerina Spovod: polutr. i' uspom Olinia: porod B. Marie.
xiii	b	x	11	Od Olin: i' uspom. SS. Proca, i Yelina mucen.
xii	c	pod.	12	Od Oliniana.
xi	d	idib.	13	Od Oliniana.
x	e	xvij	14	Vzrošenie S. Krjsta: dvostr. i' uspom. Oliniana porod B. Marie D
ix	f	xviii	15	Oliniana porod B. Marie, dvostr. i' uspom S. Nikolmd da mucen.
viii	g	xix	16	Kornelij i Cyprian Bisk: i mucen: polutr. i' uspom. SS. Eufimie, Lučie, i Grumilina mucen.

vij	A	xy	17	
vij	b	xix	18	
viii	d	xviii	19	Yasakly Bak, i druz : masca polastr
viii	d	xvii	20	Kustakly, i druz : masca : polastr : uspom.
iii	e	xj	21	Vigilia. Post.
ii	f	x	22	Marco Apostol, i vangelista d-ro str.
j	g	ix	23	Mavricij, i druz : masca :
e	A	vii	24	Lino Papa, i masca : polastr : s' uspo- S. Tekle dirovij : i masca :
xxix	b	vij	25	
xxviii	c	vj	26	
xxvi	d	iv	27	Ciprian, i Yefina masca :
xxv	e	iii	28	Kuzma, i Damian masca : polastr :
xxiiii	f	ii	29	Roščidnye ČergovaS. Mihovilla Arhangl d-vostr.
xxiii	g	prid.	30	Yerolim Mušak, i Spovid : i Čap- qvas Vengl.

LISTOPAD OKTVBAR

xxxi	g	prid.	31	Imadina xxxi. Micein. xxii
xxxi	A	kal.	1	Remigij Bakap, i Spovid.
xxxi	b	vi	2	
xxxi	c	v	3	
xxxi	d	iiii	4	Francisko Spovid : d-vostr.
xxxi	e	iii	5	Pleid, i druz : masca.

xxxi	i	prid.	6	Marion Spovid polastr.
xxxi	g	Non.	7	Marko Papa, i Spovid : s' uspo- SS. Sergia, Balika, Marcella, Apuleja masca.
xxxi	A	viii	8	Bregina Vidovica. polastr.
xxxi	b	vii	9	Dionisij Anepag. Ruzik, i Eleu- ny masca polastr.
xxxi	c	vi	10	
xxxi	d	v	11	
xxxi	e	iiii	12	
xxxi	f	iii	13	
xxxi	g	prid.	14	Kalisto Papa, i masca : polastr :
xxxi	A	Idub.	15	
xxxi	b	xxv	16	
xxxi	c	xxiv	17	
xxxi	d	xxiii	18	Luka Vangelista. d-vostr.
xxxi	e	xxii	19	
xxxi	f	xxi	20	
xxxi	g	xx	21	Milutin Opot, i uspo, SS. Vefale druz uspo, i masca :
xxxi	A	xix	22	
xxxi	b	xviii	23	
xxxi	c	xvii	24	
xxxi	d	xvi	25	Krisin, i Daria masca :
xxxi	e	xv	26	Evristo Papa, i masca :
xxxi	f	xiv	27	Vigilia. Post.
xxxi	g	xiii	28	Simeon, i Yuda Apostol : d-vostr.
xxxi	A	xii	29	
xxxi	b	xi	30	

xxv	c	pred.	12	Vigilia. Post.
STVDENNI NOVEMBER				
Aug. Epoca	Diebus		12	Inmensa. xxx. Milia. xxx.
xxij	d	kal.	1	Stekovina slich Slemca d'vostr.
xx	e	iiii	2	Vipomenaty' slich Martoch - dvostr. i od Osmanna slich Sfrich
xxix	f	iii	3	Od Osmanna polustr.
xxviii	g	pred.	4	Od Osmanna. f' uspom. 53. Vicib. i Agricola macon -
xxvii	A	Non.	5	Od Osmanna:
xxvi	b	viii	6	Od Osmanna:
xxv	c	vii	7	Od Osmanna:
xxiiii	d	vi	8	Osmanna slich Slec. dvostr. i uspom. Sf. Cror obrigomach macon -
xxiii	e	v	9	Postochinye Garqva Spalinyhve dvostr. i uspom. S. Tudora macon
xxij	f	iiii	10	Tudor, Kofcity, i Nimlar macon
xxi	g	iii	11	Marin Bisk. i Spovied. dvostr. i uspom. S. Mene macon:
x	A	pred.	12	Marin Papa, i macon:
ix	b	kal.	13	
viii	c	xxij	14	
vii	d	xxij	15	
vi	e	xx	16	
v	f	xv	17	Gargis Cadnicovag Bisk. i Spovied. polustr.
iiii	g	xxij	18	Postochinye Garqva Novi, i Pav-

Lvi d'vostr.				
iii	A	xiii	19	Porqian Papa, i macon.
ii	b	xii	20	
i	c	xi	21	Priskinye B. Marin Dvo: d'vostr.
x	d	x	22	Cecilian dievi: i macon: polustr.
xxix	e	ix	23	Klemens papa, macon: polustr. i us- pom. S. Felix i adre macon.
xxviii	f	viii	24	Kirlogon macon.
xxvii	g	vii	25	Karolina dievi: i macon. d'vostr.
xxvi	A	vi	26	Petar Aleksandriiski Biskup i macon.
xxv	b	v	27	
xxiiii	c	iiii	28	
xxiii	d	iii	29	Vigilia: post. i uspom. S. Saturnina. macon.
xxii	e	pred.	30	Andria Apostol. d'vostr.

PROSINACI DECEMBAR.

Aug. Epoca	Diebus	12	12	Inmensa. diana. xxx. Milia. xxx.
xx	f	kal.	1	
xix	g	iiii	2	Babina dievi: i macon. polustr.
xviii	A	iii	3	
xvii	b	pred.	4	Barbara dievi: i macon. uspom.
xvi	c	Non.	5	Sabba Opit uspom.
xv	d	viii	6	Nikolla Biskup i Spovied. polustr.
xiiii	e	vii	7	Ambofij Biskup, spovied. i Gar- qva: i Vicry d'vostr.

xij	vj	f	8	Zachya, B. Marie dievi, d'voir.
xij	v	g	9	
xi	iiij	A	10	Malkiad papa, i muon : upom.
x	ij	b	11	Damaso papa, i Spovjed : polutr.
x	viid	c	12	
ix	id	d	13	Lazya dievi : i muon, d'voir.
viii	viii	e	14	
vii	viiij	f	15	Kufcbij Vencelski Biskup : muon : upom.
vi	viiij	g	16	
v	vij	A	17	
iiii	v	b	18	
iiii	iiii	c	19	
iii	iiij	d	20	Vigilia post. Xetit.
ii	iiij	e	21	Tomasa Apostol. d'voir.
ii	ij	f	22	
vi	v	g	23	
v	ii	A	24	Vigilia post. Xetit.
iiii	viiij	b	25	Pocypitje Gospodina ruscega Isakaria : muon : d'voir : i upom : S. Anstafir ni drag : masti.
iiii	viiij	c	26	Seipian papa : muon d'voir : i upom : Olinia : porod. Gufpodstva.
iiii	vi	d	27	Ivan Apostol : i Vangel d'voir : i upom : od Olinija.
iiii	v	e	28	Maria : i muon : d'voir : i upom : od Olinija.
iiii	iiij	f	29	Tomasi Karesatski Biskup : i muon : polutr. : i upom : od Olinija.

mija

iii	g	iiij	30	mija. Od Nedjelje meya Olinia : porod : ili od Olinia : porod : i upom. : od iznich Olinija.
ii	A	iiij	31	S. Petar Papa : i Spovjed : d'voir : i upom. : od Olinija.

Ova Epava : 29. garta nikad ni d'stuzb, nego kad d' izogodilje : istanack si elizim : 29. bruyemir.

HVALAE BOG GV

SPARKA




 The right page contains a large block of text, likely a liturgical or historical record, which is significantly faded and difficult to read. The text is organized into several lines, some of which appear to be headings or section markers. There are two decorative floral ornaments (SPARKA) placed above the main body of text.

VKALENDARV

Pomagačarja Ovaklo pomapravol.

Parvi broy kaze libe : Drugghikaze rijsi.

K Oyimie naredhnye, dise naprida, list : 2. ruz 2.) od. 1. tyid dā. 19. kovē : list. 3. R. 18. Slika od Epata Epatae. XVII. list. 5. R. 10. vrachisyuechise. l. 5. R. 20. Slika od Brova Ned (g/f) list. 7. R. 18. ō smoy kuechiji godiste ukizano. l. 7. R. 19. Dvōselkno. l. 7. R. 32. Epata bij. 21. l. 10. R. 22. Slovo Nediglo, b. l. 10. R. 32. di kakano. l. 11. R. 1. palkich. Setem : l. 12. r. 2. zlatni broy. l. 14. R. 1. 2. Miesecinna. XVIII. l. 16. r. 9. Dān od Porodynyia. l. 17. r. 7. miazzi. l. 18. r. 9. nē parvagne. l. 18. 13. i Mienē, l. 18. 15. od onozih. l. 18. 16. dvighunyeia. l. 18. 20. pomapravoglienyem. r. 25. ō duggo. l. 18. 31. ō Tabuli. l. 18. r. 4. D. 3. 1. l. 20. r. 4. Vziščuſtje nā. 27. Sibel. 22. r. 14. Tielo Gospodinova. 24. Lipd. 21. 35. Godife : 1656 l. 22. r. 16. opeta Godife : 1659. l. 19. Godife : 1800 Slovo Ned. o. E. l. 27. opehiennih. l. 31. 25. ō Godife : 1800. Dvighunyeia imna slovo, D, yere niye Prilipno. lis. 27. 37. (Ba 300. lis. 41. 10. / 16 100 listō, g. lis. 41. 5. nekibi. l. 43. 26. upiſalimol. 46. 2. ō Kalendaru. l. 46. 25. li prilipnossli. l. 48. 5. trij dzevci. l. 49. 15. Miesecinna. l. 50. 19. od ovezih Tabula. l. 52. 20. Dui. l. 53. 1. kal. 1. Feb. l. 54. 20. Blady. l. 54. 22. Vciſegh. l. 55. 12. xxviii Priol. 59. 31. Vciſegh. l. 62. i Apolinar Biskup. l. 62. 13. xxix. Miesec. l. 63. 1. ō ovezigah. l. 63. 2.

SPOVIDANYE
PRAVAE VIRRAE

KOYESE IMMA CINITTI
Slovinski OD Iliocnih Kueſtyina ovako.

Fama Oja, i Sjina, i Dabafitoga.

Y A N. N. kreple vterryem, i spovij-
dani sta, i stakka, koyale medarot ō
Virro manya, ili Simbola od viera,
koyimie slava Sleta Rimola garqna,
to yest
Virroym ō vednoga Bogga Oja,
stratogach oga ſtvo vterrye od vobā, i od vceplir,
stih vterryevoh, i ne vterryevoh.

I ō vednoga Gospodinā Iliocnih Sjina Booyega
vednosed yemoga, i ō Oja rodyemā priye stih vterry-
kiz Bogga od Bogga i Sibel od Sibeloh, Bogga ilir-
noga od Bogga ilinoga : rodyemā ne vterryevoh yed-
nodnoga Oja, pō komulu stā vterryevoh : koiy nā
nie glioh, i nā nāſer ſpatenye ſtih vterryevoh, i por
ure pō Dabafitoma iz Marie Dvōppre : I GLO,
VIKSE VCINIO YEST.

Krija pabyeſa yōſter nā nā pod Funſion Pila-
tam, muccen, i pokoppam bij. i nekāſim tercyi dan
pō Pijmoh.

79
I uzišje nj nebo: sidiš d' defnu Ovcina: I opeta i p'p'na doščiči: i s'ar-vošni sudni ušve, i m'arbo: i od cig'ov-vo Kriglist'ov-vo čie h'ni s'arbo.

I d' Duhod'oga Gospodina, i car'ov'čieoga, ko i iz Oč'i, i S'p'na: i s'oddi i k'rošje: Oč'em: i S'p'nom: zayedno k'lgan, i prošar'oglan: koji go-vo-vo ješt p'ó P'rotoših.

I yedni, S'f'ma, Opčier'oku, i Apostoliku Čer'q'ov: S'p'voletni yedno Karš'evye ni odpuš'benye, od gr'ish: i cekk'om ušar'f'nye od m'ar'ov'č: i ni v'ov od n'ijka pribod'čieoga. Arica.

1. Pacht'epem yedni primam Sabore Opčier'ok, lakono s'ijdi, to yest:

1. P'arvo Nicenš'i, i s'p'o-vidam, š'č'ye d' g'namu s'ap'roč'č Arca ofadyne ušp'o-vo-vo oš'č'iceno: to yest, D'á H'karš'i Gospodin n'ale yest S'jn Boz'yi iz Oč'i p'arodyen yednoroč'yem, to yest, iz s'č'ar'ov'č'ov-vo Ovcina roč'p'na, n'á uš'g'ov-vo yednoš'č'icem Oč'u: d' o-vo p'ogann' n'ij, p'ar'ov-vo niš'č'om Sabore, d'á s'č'od'yene, to yest, d'aye k'udog' nebi: iš'i d'aye uš'g'ov-vo iz o-voč'i, koji n'ij, iš'i iz im'ar: t'ar'ov'č'i, b'ryab' iš'i, d'aye p'rom'ig'ov-vo, iš'i p'riob'at'ov-vo S'jn Boz'yi Boz'g.

2. P'arvo Konštantinopol'stanski, d' n'edu dr'ug'č'i: i s'p'o-vidam, š'č'ye d' g'namu, s'ap'roč'č M'acedona ofadyne s'p'o-vo-vo, oš'č'iceno: to yest, D'á Duh'ov'č'i n'ij d'ugo, neogo Gospodin Boz'g, n'ije s'č'ar'ov'č'epem neogo Boz'g d'v'or'ov'č'i: i n'ije yedno iš'i Boz'arš'č'ov-vo (Oč'em), i i S'p'om.

80
3. P'arvo Eš'č'inski, č'epi d' n'edu: i s'p'o-vidam, š'č'ye d' g'namu p'roš'vo N'el'č'om ofadyne s'p'o-vo-vo, oš'č'iceno: to yest, D'aye n'amo, Boz'arš'č'ov-vo s'č'ar'ov'č'icem, i č'ar'ov'č'icem s'č'ar'ov'č'icem: ne uš'g'ov'č'icem, i ne ob'č'ar'ov'č'icem: d' yednomo Sobl'č'ov-vo S'jn Boz'ye, yednoga H'karš'č'i: i n'edi togo uš'č'ok'i, d'aye iš'č'om P'ribl'č'icem D'v'og'č'ig' Maria Bogoroč'ig'.

4. Kalcedonski d' n'edu č'ar'ov'č'icem: i s'p'o-vidam, š'č'ye d' g'namu p'roš'vo Eš'č'icem, i D'uroč'om ofadyne: ofadyne s'p'o-vo-vo oš'č'iceno: to yest, D'aye yedni, iš'i S'jn Boz'yi Boz'g, Gospodin n'ale H'karš'č'i: i n'arš'č'icem d' Boz'arš'č'ov-vo, i i n'arš'č'icem d' č'ar'ov'č'icem, Boz'g iš'č'om, i č'ar'ov'č'icem p'ó d'af'č'i r'ar'ov'č'icem, i p'ó n'ij, d' yednoš'č'icem Oč'i: d' p'ó Boz'arš'č'ov-vo: i on iš'i yednoš'č'icem n'ama p'ó č'ar'ov'č'icem, d' iš'č'i n'ama p'riob'at'ov-vo gr'ish: p'riye s'č'ar'ov'č'icem n'á s'č'od' od Oč'i p'arodyen p'ó Boz'arš'č'ov-vo: d' d' n'ep'roš'č'ig' d'ar'ov'č'icem on iš'i n'á n'is, i n'á n'af'č'e s'p'o-vo-vo Maria D'v'og'č'ig' Bogoroč'ig' p'ó č'ar'ov'č'icem, yedni, iš'i H'karš'č'i, S'jn, Gospodin, yednoroč'yem: i d'v'or'ov'č'icem, ne izm'ik'ar'ov-vo n'ep'roš'č'icem, n'ep'roš'č'icem, ne p'rom'ig'ov-vo, n'ep'roš'č'icem, d'ám'ma b'iz' p'oznan, n'á d' n'ed'v'ig'ov'č'icem r'ar'ov'č'icem od n'arš'č'icem: d' n'edu s'č'ar'ov'č'icem, i n'ep'roš'č'icem s'č'ar'ov'č'icem p'ó s'č'ar'ov'č'icem, i oš'č'icem od oboz' n'arš'č'icem, i d' yedno Sobl'č'ov-vo, i P'obl'č'ov-vo s'č'ar'ov'č'icem: ne d' d'v'or'ov'č'icem r'ar'ov'č'icem, iš'i r'ar'ov'č'icem, neogo yedni, i iš'i S'jn, i yednoroč'yem, Boz'g R'ij, Gospodin H'karš'č'i.

5. Č'epi d' n'edu: i s'p'o-vidam, š'č'ye d' g'namu p'roš'vo N'el'č'om ofadyne s'p'o-vo-vo, oš'č'iceno: to yest, D'aye n'amo, Boz'arš'č'ov-vo s'č'ar'ov'č'icem, i č'ar'ov'č'icem s'č'ar'ov'č'icem: ne uš'g'ov'č'icem, i ne ob'č'ar'ov'č'icem: d' yednomo Sobl'č'ov-vo S'jn Boz'ye, yednoga H'karš'č'i: i n'edi togo uš'č'ok'i, d'aye iš'č'om P'ribl'č'icem D'v'og'č'ig' Maria Bogoroč'ig'.

6. Kalcedonski d' n'edu č'ar'ov'č'icem: i s'p'o-vidam, š'č'ye d' g'namu p'roš'vo Eš'č'icem, i D'uroč'om ofadyne: ofadyne s'p'o-vo-vo oš'č'iceno: to yest, D'aye yedni, iš'i S'jn Boz'yi Boz'g, Gospodin n'ale H'karš'č'i: i n'arš'č'icem d' Boz'arš'č'ov-vo, i i n'arš'č'icem d' č'ar'ov'č'icem, Boz'g iš'č'om, i č'ar'ov'č'icem p'ó d'af'č'i r'ar'ov'č'icem, i p'ó n'ij, d' yednoš'č'icem Oč'i: d' p'ó Boz'arš'č'ov-vo: i on iš'i yednoš'č'icem n'ama p'ó č'ar'ov'č'icem, d' iš'č'i n'ama p'riob'at'ov-vo gr'ish: p'riye s'č'ar'ov'č'icem n'á s'č'od' od Oč'i p'arodyen p'ó Boz'arš'č'ov-vo: d' d' n'ep'roš'č'ig' d'ar'ov'č'icem on iš'i n'á n'is, i n'á n'af'č'e s'p'o-vo-vo Maria D'v'og'č'ig' Bogoroč'ig' p'ó č'ar'ov'č'icem, yedni, iš'i H'karš'č'i, S'jn, Gospodin, yednoroč'yem: i d'v'or'ov'č'icem, ne izm'ik'ar'ov-vo n'ep'roš'č'icem, n'ep'roš'č'icem, ne p'rom'ig'ov-vo, n'ep'roš'č'icem, d'ám'ma b'iz' p'oznan, n'á d' n'ed'v'ig'ov'č'icem r'ar'ov'č'icem od n'arš'č'icem: d' n'edu s'č'ar'ov'č'icem, i n'ep'roš'č'icem s'č'ar'ov'č'icem p'ó s'č'ar'ov'č'icem, i oš'č'icem od oboz' n'arš'č'icem, i d' yedno Sobl'č'ov-vo, i P'obl'č'ov-vo s'č'ar'ov'č'icem: ne d' d'v'or'ov'č'icem r'ar'ov'č'icem, iš'i r'ar'ov'č'icem, neogo yedni, i iš'i S'jn, i yednoroč'yem, Boz'g R'ij, Gospodin H'karš'č'i.

Č'epi d' n'edu: i s'p'o-vidam, š'č'ye d' g'namu p'roš'vo N'el'č'om ofadyne s'p'o-vo-vo, oš'č'iceno: to yest, D'aye n'amo, Boz'arš'č'ov-vo s'č'ar'ov'č'icem, i č'ar'ov'č'icem s'č'ar'ov'č'icem: ne uš'g'ov'č'icem, i ne ob'č'ar'ov'č'icem: d' yednomo Sobl'č'ov-vo S'jn Boz'ye, yednoga H'karš'č'i: i n'edi togo uš'č'ok'i, d'aye iš'č'om P'ribl'č'icem D'v'og'č'ig' Maria Bogoroč'ig'.

Č'epi d' n'edu: i s'p'o-vidam, š'č'ye d' g'namu p'roš'vo N'el'č'om ofadyne s'p'o-vo-vo, oš'č'iceno: to yest, D'aye n'amo, Boz'arš'č'ov-vo s'č'ar'ov'č'icem, i č'ar'ov'č'icem s'č'ar'ov'č'icem: ne uš'g'ov'č'icem, i ne ob'č'ar'ov'č'icem: d' yednomo Sobl'č'ov-vo S'jn Boz'ye, yednoga H'karš'č'i: i n'edi togo uš'č'ok'i, d'aye iš'č'om P'ribl'č'icem D'v'og'č'ig' Maria Bogoroč'ig'.

Calend.
ab. 1. n.
p. S. Leo
Papa ep.
10.
S. Felix
Papa ep.
14.
Nicola
Papa ep.
2.

4. Yafle, dnye nerramir-^{no}, i nerramir-^{no} ista-
ga Gospodina Iliarista Bozarir-^{no}, pò komayo yed-
no'uccin Oça, i Dubusotoma, i dnye bio na illi
kajna pabida, i unno lamo pò pata, kakano ukoyar
odliceno yeli à Sabora rrečnomu: i à Kpini Sierga
Leona Papa Rimskoga, rigovovimi ulmà, dnye
govorio S. Petar Apostol, inkupnola Oça zapilla
à ilama Sabora. Pò komafe odlicenye odlicenye
pogayra pokrovnost' carich, ko prilapala? Tofa-
gia, illi Trofeyu od Angeli pridānoma, i à rreč-
nomu Sabora Kalcedonskoma spirovanoma, à
yeli, Sini Boag, Sini yaki, Sini nerramir pomillay
na, i ome nje: (Kopi Kpini bi) pabida à nje /
i takò Boaya nerramir od nje'ub Sabir-^{no} pispovidala
merramir-^{no}, i umila.

7. Konstantinopolitanski druggi à redi Peti,
à komaye rrečnoga Kalcedonskoga Sabora odli-
cenye ponovgliemo.

8. Konstantinopolitanski treći à redi Šesti: i
spovjdam, dnye à gromu protiv Monotelon
odliceno: to yeli, dnye à yednoma, i istoma Gospo-
dina nerramir Iliarista nerramir dno Hacht, illi
Vagla, i dno nerramir dno nerramir nerramir,
nerramir-^{no}, nerramir-^{no}, i nerramir-^{no}: i
Hacht gogov-^{no} dno nerramir nerramir-^{no}, nerramir-^{no},
nerramir-^{no} Bozroy, i nerramir-^{no} Hacht gogov-^{no}.

9. Nicanski druggi, à redi sedmi spovjdam
dnye à gromu protiv nerramir odliceno: à
yeli,

Nicani
ab. 1.
Trifit.
11. de In.
100. 28.

yeli, dnye imayo imani, i dnye prilikar Iliar-
istove, i Bogorodice Divojce, parrk i od nerramir Sier-
ga: i dnye imamo dnye gromu cast doštoyne, i po-
dostoyne.

10. Konstantinopolitanski Cetvrti, à redi Oč-
mi: i spovjdam à gromu, dnye bio doštoyne ofi-
dym Papa, à S. Ignacij Patriarka rrečnomu.

11. Pokrayem yeli, i primam od nerramir opchic-
ne Sabore oblaty Papa Rimskoga nerramir ul-
gane, i pomoyane: i nerramir Sabor Floran-
cimbi: i spovjdam on, koyala à gromu odliceno,
nerramir.

12. Dnye Dubfeti ir Oça, i Sijna rrečnomu, i
bnye dnye, i nerramir Pabidatog, dnye nerramir
Oça, i Sijna inkupno, i ir obiyah nerramir, ka-
kano od yednoga pocka, i yednoga dno nerramir, dnye
nerramir.

13. Yafle, bafida od (i Sijna) à istomac-
nye od istoma, i nerramir nerramir od pocka, pocka,
i rrečnomu, dnye bnye k' S'imboli pockoma.

14. Yafle, dnye à primam, illi qvafma k' nerramir p'ec-
noma Tijo Iliaristove (Istom omi) i dnye Mitiqi, à
komugod od gubila Tijo Gospodina-^{no} imayo, ni-
miri dnye pò obicayi qvay nerramir, illi Zapadnye,
ill istoma.

15. Yafle, dnye budna nerramir pockomir à Bo-
goy gubila nerramir primam, p rre, nerramir doštoyne
pabida od pockomir à nerramir nerramir à nerramir bud-
na nerramir, i nerramir nerramir nerramir, dnye gub
dnye

Cast
10. 7. 4

Pro. de I
100. 11.

110.

111.

112.

d'ozca pō frimti eštr' mōkō amī Ocifiriglj'ami : i dā-
 še pō mōkōch' avošt' oblahč'aju : i dā g'vra k'ost-
 fl'aju p'ostoglj'aju , v'it'eb' v'j'v'eb' , ob' v'ost' , P'ost'ri-
 b'ič'ā od' M'j'ā , molit'v' , i n'ad'ob'it' , i imā bog'o-
 m'it'ā c'ig'v'it'aj' , Koy'ā š' ob'č'ij'e od' v'it'eb' nā imā-
 v'it'ne c'it'at' pō n'ar'č'eb' Č'ar'q'v'enn'ib' : A d'ob'z
 o'v'it'eb' , koy' , p'at'v'it'ic' k'it'ic'ij'e , n'ij'ā ū n'ij'v'it'ā
 o'p'p'v'it'it' od' g'riš'ā v'p'it' : v'ost'eb' i o'v'it'eb' d'uk' ,
 koy'it'ā nā š'v'it'v'it'ā o'p'p'v'it'it' od' g'riš'ā , i l'ā v'it'it'eb'
 v'it'it' , i l'ā b'ez' g'v'it' i l'ā v'it'it'eb' , i p'ost'v'it' , d'ā
 p'ri'ng'it'v'it' nā v'it' , i dā gl'ed'it'v'it' c'it'it' i l'og'ā b'og'ā
 T'ro'j'c'ā , i v'it'it'ā , i k'ak'v'it' v'it'it'ā v'it'it' n'ar'č'eb'it' od'
 d'ob'z , i v'it'it' v'it'it' od' d'og'v'it' v'it'it'it'it' : A d'ob'z
 o'v'it'eb' , koy' i v'it'it'v'it'v'it' imā v'it'v'it' g'riš'ā , i l'ā
 v'it'v'it'ā i l'og'v'it'v'it' v'it'it'it' v'it'it'it' , i p'ost'v'it' ,
 d'ā v'it'it' ū P'ak'ā i l'og' , i v'it'it'v'it' v'it'it'it' v'it'it'v'it'v'it'
 v'it'it'v'it' nā v'it'it' p'ed'v'it'v'it' , i v'it'it'v'it' v'it'it'v'it' .

1100. 11. Vost'eb' i p'ost'v'it' , d'ā š'v'it' P'ri'v'it'ij'e Apo-
 st'ol'sk'ā , i S. Č'ar' P'ap'ā K'ir'it'ā n'ad' v'it'it' k'ol'č'v'it' v'it'it'
 v'it'v'it' v'it'it'v'it' P'og'v'it'v'it' i d'ā v'it'it' v'it'it' P'ap'ā K'ir'it'ā
 N'ar'č'eb'it' B. S. P'et'ra P'og'v'it'v'it' od' Apošt'ol' , i p'ri'v'it'
 N'ar'č'eb'it' i l'og'v'it'v'it' i v'it'it'v'it' Č'ar'q'v'ā G'li'v'it'
 v'it'v'it'v'it' , i Č'ar'q' v'it'it' K'ir'it'v'it' , i N'ar'č'eb'it' , d'ā
 v'it'it'it' : i d'ā v'it'it' v'it'it' v'it'it' ū B. S. P'et'ra , v'it'it'
 v'it'it' , i v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' , ob'it'
 p'ed'v'it'v'it' od' G'ol'p'it'v'it' v'it'it'v'it' i l'og'v'it'v'it' : i k'ak'v'it'
 v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' , i ū
 v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it'
 Sabor' p'ost'v'it'v'it' .

For. In-
 dit. 1100
 Inob.

11. Vost'eb' i p'ost'v'it' , d'ā š'v'it' P'ri'v'it'ij'e Apo-
 st'ol'sk'ā , i S. Č'ar' P'ap'ā K'ir'it'ā n'ad' v'it'it' k'ol'č'v'it' v'it'it'
 v'it'v'it' v'it'it'v'it' P'og'v'it'v'it' i d'ā v'it'it' v'it'it' P'ap'ā K'ir'it'ā
 N'ar'č'eb'it' B. S. P'et'ra P'og'v'it'v'it' od' Apošt'ol' , i p'ri'v'it'
 N'ar'č'eb'it' i l'og'v'it'v'it' i v'it'it'v'it' Č'ar'q'v'ā G'li'v'it'
 v'it'v'it'v'it' , i Č'ar'q' v'it'it' K'ir'it'v'it' , i N'ar'č'eb'it' , d'ā
 v'it'it'it' : i d'ā v'it'it' v'it'it' v'it'it' ū B. S. P'et'ra , v'it'it'
 v'it'it' , i v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' , ob'it'
 p'ed'v'it'v'it' od' G'ol'p'it'v'it' v'it'it'v'it' i l'og'v'it'v'it' : i k'ak'v'it'
 v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it'
 Sabor' p'ost'v'it'v'it' .

11. Vost'eb' i p'ost'v'it' , d'ā š'v'it' P'ri'v'it'ij'e Apo-
 st'ol'sk'ā , i S. Č'ar' P'ap'ā K'ir'it'ā n'ad' v'it'it' k'ol'č'v'it' v'it'it'
 v'it'v'it' v'it'it'v'it' P'og'v'it'v'it' i d'ā v'it'it' v'it'it' P'ap'ā K'ir'it'ā
 N'ar'č'eb'it' B. S. P'et'ra P'og'v'it'v'it' od' Apošt'ol' , i p'ri'v'it'
 N'ar'č'eb'it' i l'og'v'it'v'it' i v'it'it'v'it' Č'ar'q'v'ā G'li'v'it'
 v'it'v'it'v'it' , i Č'ar'q' v'it'it' K'ir'it'v'it' , i N'ar'č'eb'it' , d'ā
 v'it'it'it' : i d'ā v'it'it' v'it'it' v'it'it' ū B. S. P'et'ra , v'it'it'
 v'it'it' , i v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' , ob'it'
 p'ed'v'it'v'it' od' G'ol'p'it'v'it' v'it'it'v'it' i l'og'v'it'v'it' : i k'ak'v'it'
 v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it'
 Sabor' p'ost'v'it'v'it' .

11. Vost'eb' i p'ost'v'it' , d'ā š'v'it' P'ri'v'it'ij'e Apo-
 st'ol'sk'ā , i S. Č'ar' P'ap'ā K'ir'it'ā n'ad' v'it'it' k'ol'č'v'it' v'it'it'
 v'it'v'it' v'it'it'v'it' P'og'v'it'v'it' i d'ā v'it'it' v'it'it' P'ap'ā K'ir'it'ā
 N'ar'č'eb'it' B. S. P'et'ra P'og'v'it'v'it' od' Apošt'ol' , i p'ri'v'it'
 N'ar'č'eb'it' i l'og'v'it'v'it' i v'it'it'v'it' Č'ar'q'v'ā G'li'v'it'
 v'it'v'it'v'it' , i Č'ar'q' v'it'it' K'ir'it'v'it' , i N'ar'č'eb'it' , d'ā
 v'it'it'it' : i d'ā v'it'it' v'it'it' v'it'it' ū B. S. P'et'ra , v'it'it'
 v'it'it' , i v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' , ob'it'
 p'ed'v'it'v'it' od' G'ol'p'it'v'it' v'it'it'v'it' i l'og'v'it'v'it' : i k'ak'v'it'
 v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it'
 Sabor' p'ost'v'it'v'it' .

11. Vost'eb' i p'ost'v'it' , d'ā š'v'it' P'ri'v'it'ij'e Apo-
 st'ol'sk'ā , i S. Č'ar' P'ap'ā K'ir'it'ā n'ad' v'it'it' k'ol'č'v'it' v'it'it'
 v'it'v'it' v'it'it'v'it' P'og'v'it'v'it' i d'ā v'it'it' v'it'it' P'ap'ā K'ir'it'ā
 N'ar'č'eb'it' B. S. P'et'ra P'og'v'it'v'it' od' Apošt'ol' , i p'ri'v'it'
 N'ar'č'eb'it' i l'og'v'it'v'it' i v'it'it'v'it' Č'ar'q'v'ā G'li'v'it'
 v'it'v'it'v'it' , i Č'ar'q' v'it'it' K'ir'it'v'it' , i N'ar'č'eb'it' , d'ā
 v'it'it'it' : i d'ā v'it'it' v'it'it' v'it'it' ū B. S. P'et'ra , v'it'it'
 v'it'it' , i v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' , ob'it'
 p'ed'v'it'v'it' od' G'ol'p'it'v'it' v'it'it'v'it' i l'og'v'it'v'it' : i k'ak'v'it'
 v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it'
 Sabor' p'ost'v'it'v'it' .

11. Vost'eb' i p'ost'v'it' , d'ā š'v'it' P'ri'v'it'ij'e Apo-
 st'ol'sk'ā , i S. Č'ar' P'ap'ā K'ir'it'ā n'ad' v'it'it' k'ol'č'v'it' v'it'it'
 v'it'v'it' v'it'it'v'it' P'og'v'it'v'it' i d'ā v'it'it' v'it'it' P'ap'ā K'ir'it'ā
 N'ar'č'eb'it' B. S. P'et'ra P'og'v'it'v'it' od' Apošt'ol' , i p'ri'v'it'
 N'ar'č'eb'it' i l'og'v'it'v'it' i v'it'it'v'it' Č'ar'q'v'ā G'li'v'it'
 v'it'v'it'v'it' , i Č'ar'q' v'it'it' K'ir'it'v'it' , i N'ar'č'eb'it' , d'ā
 v'it'it'it' : i d'ā v'it'it' v'it'it' v'it'it' ū B. S. P'et'ra , v'it'it'
 v'it'it' , i v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' , ob'it'
 p'ed'v'it'v'it' od' G'ol'p'it'v'it' v'it'it'v'it' i l'og'v'it'v'it' : i k'ak'v'it'
 v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it' v'it'it'
 Sabor' p'ost'v'it'v'it' .

For. In-
 dit. 1100
 Inob.

licanika prihojnye sozda Transilbanijskijem, ili Pri-
sacansvityem: i dale andaraj, pod slakom sil-
kom, i pod stappam dyleni, i mervicami nymar-
gnimi od slakki slakki, acinivise razdigenye, val-
kotik iskorci.

16. Ysk. de
Soc. can.
1. 4. 6.

16. Ysk. spovijdam, dale Novoga Zakona.
Sadam Sakramenti naredjena od Gospodina nalle-
ga Hkarkia, na spalenye od naredba sviatocamitoga:
zi sh, di rjsh di shma patrbna: to ysk.

17. Ysk. de
Soc. can.
1. 4. 6.

Karfenye, Kriamnye, Tjsh Hkarkovo, Pakor-
ni Nijposlednye Pomacanye, Rod. i Xenidha. I svij
Sakramenti, da diyu milsk. A od overt, Karfen-
nye, Kriamnye, i Rod, dale nemoggu povluchati, ni
podoglati, ni drakrat dati.

17. Ysk. Diye Karfenye potrebno zi spalenye:
i za to, skoye skogod na poghibiti imarmey, imamu-
se podati ber nijednoga protivnyaya, ili odnija-
nyaya i od slakoga: i vardi, do shanem marmeyem ve-
dem, fortcom scmi, i imzicheni hoityem, podano,
da vrendo, i korosho ysk.

18. Ysk. de
Soc. can.
1. 4. 6.

18. Ysk. narucay od Xenidha Sakramenta.
spovijdam, dale moze sadi prigubodi vkrva, polu-
virivya, ili imzh avraki, meyu vzognenami vash-
senye od osh, ili pologlat, i od pribivanyaya aciniv-
ci; niska se magye nye depaklono guima imza
drugga Xenidha aciniv.

19. Ysk. de
Soc. can.
1. 4. 6.

19. Ysk. Dale imayu, primiti, i podotvati
Pistinyaya, Tradicijem, ili naredba Apostokha, i Cerk-
vennaya.

10. I. Diye ostavljena oblasi od Gospodina.
nallega Hkarkia i Cerkvi, zi di vasi Proslivnaya,
i zi imze shubha, i diye paku Karfyanikomu velle
spalno.

11. Ysk. de
Soc. can.
1. 4. 6.

11. Takoyer primam, i spovijdam on, koyi
si oditena vash gnjha Ilocnoga, od Pravvedno-
sti, od Vladyaya Svish Pijama, i od Sakroga, i Ne-
rnoga Zakona, i od ishomacnyaya, u recenomu Sabo-
ru Trideniskom.

12. Ysk. de
Soc. can.
1. 4. 6.

12. Oshu ysk sh primam, i spovijdam, ko-
ya prima, i spovijda Svsh Rimka Cerkva: i imo-
kupo shi spovnyaya, i Scabnuka Razvedshiva,
i poluvirivya shadyena od shi Cerkve, i od vart-
na, i protkna, ya takoyer shedyem, sedmechem,
i priklinam.

13. Ysk. obecshivam, i takliam sh. Opa
Papi Rimskomu Naladniku B. Svooga Petra Pogla-
vope od 55 Apostola, i Nemistiku Hkarkshovu pri-
vi Podub.

14. Ysk. de
Soc. can.
1. 4. 6.

14. Takoyer, Dicheu andarani, i spovijdam,
i pripovijdam ova Viera Cerkve Opcheenske Ka-
tolickanske, svshan koye nemozre niko bini fibrig-
nam, ni spalen: koyi Viera sadi hoze spovij-
dam, i ishom andarani, shu shlozani, i moq-
vovoznemyi sh nijposlednyaya dalunya, i hips
od svosh mega, pishanovino, pomagayucchi-
men shog: i od moysh podoznaka, ili od onih,
od koyish budde pomoga menni prihojnyaya u mo-
mu Vladyayu, dale andaraj, ucij, i pripovijda-
b ko-

